# Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Sales Arrangements No. 2 銷售安排第 2 號

朝告女排資料				
Name of the Phase of the Development: 發展項目期數名稱:	Grand Jeté Phase 1 飛揚第1期			
Date of the Sale: 出售日期:	Batch A 第 A 批次 From 2 July 2022	Batch B 第 B 批次 See Schedule		
	由 2022年 7 月 2 日起	見附表 (Note: Please refer to paragraphs (a) to (c) of "Other matters" - Batch B below) (注意: 請參閱下文「其他事項」- 第 B 批次(a) 至 (c) 段)		
Time of the Sale: 出售時間:	On 2 July 2022 ("the First Date of Sale"): From 10 a.m. to 8 p.m.  2022 年 7 月 2 日 (「出售首日」): 由上午 10 時至 晚上 8 時  On 3 July 2022 and thereafter: From 11 a.m. to 8 p.m.  2022 年 7 月 3 日及之後: 由上午 11 時至 晚上 8 時	See Schedule 見附表  (Note: Please refer to paragraphs (a) to (c) of "Other matters" - Batch B below) (注意: 請參閱下文「其他事項」- 第 B 批次(a)至 (c) 段)		

Place where the sale will take place: 出售地點:	Applicable to the First Date of Sale only: Level 9 of Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon (referred to as the "additional venue" below)	Applicable to 2 July 2022 only: Level 9, Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon	
	只適用於出售首日: 九龍紅磡都會道6號置 富都會9樓(下文稱作 「外加會場」)	只適用於 2022 年 7 月 2 日: 九龍紅磡都會道 6 號置 富都會 9 樓	
	Applicable to 3 July 2022 and thereafter: Shops 301, 301A at Level 3, Victoria Mall, 188 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon (referred to as the "designated venue" below)	Applicable to 3 July 2022 and thereafter: 8/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong)	
	適用於 2022 年 7 月 3 日 及之後: 九龍尖沙咀廣東道 188 號港景匯商場 L3-301, 301A 舗(下文稱作「指 定會場」)	適用於 2022 年 7 月 3 日 及之後: 香港中環皇后大道中 2 號長江集團中心 8 樓	
Number of specified residential properties	80		
that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	72 (Batch A, 第 A 批次)	8 (Batch B, 第 B 批次)	
Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:			

Batch A 第 A 批次

The following unit(s) in Tower 1: 以下在第 1 座的單位:

1C, 1E, 2E, 3E, 5E, 6E, 7E, 8E, 9E, 10E, 11B, 11E, 12B, 12E, 15B, 15C, 15E, 16B, 16C, 16E, 17B, 17C, 17E, 18B, 18C, 18E, 19B, 19C, 19E, 20B, 20C, 20E, 21B, 21C, 21E.

The following unit(s) in Tower 2: 以下在第 2座的單位:

1A, 1C, 1D, 1G, 2G, 2J, 2K, 3G, 5G, 6G, 7G, 8G, 9G, 9K, 10G, 10K, 11G, 12G, 12K, 15A, 15G, 16A, 16E, 16G, 17A, 17E, 17G, 18A, 18E, 18G, 18K, 19A, 19G, 20A, 20G, 21A, 21G.

Batch B 第 B 批次

The following unit(s) in Tower 2: 以下在第 2座的單位:

22A, 22B, 22C, 22D, 22E, 22G, 22J, 22K.

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

1. General provisions:

一般規定:

- 1.1. Where more than one specified residential property is covered in one preliminary agreement for sale and purchase, the purchaser of each such specified residential property shall comprise the same person or the same group of persons.
  - 如同一份臨時買賣合約包括多於一個指明住宅物業,每一該等指明住宅物業之買方須由同一人士或同一組人士構成。
- 1.2. In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting). 如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業予任何有意欲購買的人士。
- 1.3. A "Batch A 3-bedroom unit" means any of the following units in the Phase of the Development:

「第A批次3房單位」指發展項目期數中的下列任何一個單位:

Tower 座數	1	2
Floor Unit		16E, 17E, 18E.
樓層 單位		

### Batch A 第 A 批次

2. First Date of Sale:

出售首日:

2.1. The selection of the specified residential properties will be divided into the following 2 rounds (namely The First Round Selection and The Second Round Selection) (each round will be referred to as a "Round of Selection") applicable to the persons who have already submitted Registrations of Intent (see below) (each a "registrant" and collectively, "registrants"):

揀選指明住宅物業將會分以下兩輪次 (即第一輪揀樓及第二輪揀樓)(每一該等輪次稱為「**揀樓輪次**」)進行,適用於已遞交購樓意向登記(見下文)的人士(統稱及各稱「**登記人**」):

Applicable Round of Selection 適用之揀 樓輪次	Specified residential properties that may be selected in that Round of Selection 將可在該揀樓輪次供揀選的 指明住宅物業  The following unit(s) in	Applicable requirements of selection 適用之揀樓規定
Round Selection 第一輪 揀樓	Tower 1: 以下在第 1 座的單位: 1C, 1E, 2E, 3E, 5E, 6E, 7E, 8E, 9E, 10E, 11B, 11E, 12B, 12E, 15B, 15C, 15E, 16B, 16C, 16E, 17B, 17C, 17E, 18B, 18C, 18E, 19B, 19C, 19E, 20B, 20C, 20E, 21B, 21C, 21E. The following unit(s) in Tower 2: 以下在第 2 座的單位: 1A, 1C, 1D, 1G, 2G, 2J, 2K, 3G, 5G, 6G, 7G, 8G, 9G, 9K, 10G, 10K, 11G, 12G, 12K, 15A, 15G, 16A, 16E, 16G, 17A, 17E, 17G, 18A, 18E, 18G, 18K, 19A, 19G, 20A, 20G, 21A, 21G.	(a) May only select specified residential properties mentioned in the column on the left of this row. 只可揀選本行左列所述的 指明住宅物業。  (b) Must select at least one Batch A 3-bedroom unit; or two units of any unit type. 必須揀選最少一個第A批 次3房單位; 或兩個任何 戶型單位。  (c) The general provisions in paragraph 1 above. 上文第1段之一般規定。
The Second Round	All remaining specified residential properties which have not been selected in the First	(a) May only select specified residential properties mentioned in the column on

Selection 第二輪 揀樓	Round Selection. 所有在第一輪揀樓中未被揀 選的指明住宅物業。		the left of this row. 只可揀選本行左列所述的 指明住宅物業。
		(b)	Must select any 1 or 2 units. 必須揀選任何1個或2個單 位。
		(c)	The general provisions in paragraph 1 above. 上文第1段之一般規定。

\*Pre-registration for First Round Selection before the First Date of Sale 於出售首日前有關第一輪揀樓的預先登記

A registrant interested in participating in First Round Selection (or a person duly authorized by the registrant) shall bring along the Confirmation of Registration of Intent (please see paragraph 2.9(b) below) and attend the designated venue on 1 July 2022 from 11 a.m. to 5 p.m. to register to participate in First Round Selection. A registrant having carried out such a registration will be referred to as a "**First Round Selection Registrant**". Where the same First Round Selection Registrant submits two valid Registrations of Intent, each such Registration of Intent will be deemed to be for the First Round Selection only.

有意參與第一輪揀樓的登記人(或其適當獲授權人士)須於2022年7月1日上午11時至下午5時攜同其購樓意向登記確認書(請參閱下文2.9(b)段)到臨指定會場登記參與第一輪揀樓。已進行該登記之登記人稱為「第一輪揀樓登記人」。當同一第一輪揀樓登記人遞交兩份有效的購樓意向登記,該兩份購樓意向登記將皆被視作僅供作第一輪揀樓用途之購樓意向登記。

- 2.2. Balloting will be used to determine the order of priority in selection of the specified residential properties in First Round Selection and Second Round Selection respectively. Registrants of First Round Selection will have a higher priority to select specified residential properties over the registrants of Second Round Selection. 

  | 按選第一輪揀樓及第二輪揀樓的指明住宅物業的優先次序會分別以抽籤方式決定。第一輪揀樓之登記人將有高於第二輪揀樓登記人揀選指明住宅物業的次序。
- 2.3. On the First Date of Sale, a registrant (if the registrant is a company, then any one of its directors or its authorized person(s)) shall attend the additional venue in person or by attorney pursuant to a validly executed power of attorney in a form prescribed by the Vendor between 10 a.m. and 10:20 a.m. on the First Date of Sale (the "Attendance Registration Period"). The registrant must bring along the Confirmation of Registration of Intent (please see paragraph 2.9(b) below), blank cheque(s) and (i) H.K.I.D./passport (for individual registrant) OR (ii) a copy of Business Registration Certificate, a copy of the most updated annual return of the company and the company chop and the H.K.I.D./passport of the director(s) or the authorized person(s) of the registrant who attend(s) the additional venue (for company registrant) OR (iii) in the case of attorney, the original power of attorney, H.K.I.D./passport of the attorney and the copy of H.K.I.D./passport of the relevant registrant or its director(s).

登記人(如登記人為公司,則該公司任何一位董事或該公司的獲授權人)須於出售首日上午 10 時至上午 10 時 20 分(「報到時段」)攜同其購樓意向登記確認書(請參閱下文 2.9(b)段)、空白支票及(i)香港身份證或護照(如登記人為個人)或(ii)商業登記證副本、公司最近的周年申報表副本及公司印章和到臨外加會場的登記人的

董事或獲授權人的香港身份證或護照(如登記人為公司)或(iii)授權書正本、受權人的香港身份證或護照及相關登記人或其董事的香港身份證或護照副本(如由受權人代表)親臨或由其按賣方規定的格式並有效地簽署的授權書所委任的受權人到臨外加會場。

- 2.4. Registrants whose identities have been confirmed and verified by the Vendor shall be eligible for participating in the balloting and each Registration of Intent submitted by those registrants whose identities have been so verified shall be allotted with one lot. Registrants who arrive at the additional venue at any time after the expiry of the Attendance Registration Period shall not be eligible for participating in any balloting. 登記人經賣方確認並核實身份後方可享有參與抽籤的資格,而經如此核實身份的該等登記人已遞交的每份購樓意向登記可獲分配一個籌。於報到時段屆滿後才到達外加會場的登記人將不獲任何參與抽籤的資格。
- 2.5. The balloting will take place at or after 10:35 a.m. on the First Date of Sale at the additional venue. The balloting results will be shown on TV screen(s) or announced by such other means as the Vendor considers appropriate at the additional venue. Registrants will not be separately notified of the balloting results. 抽籤程序將於出售首日當天上午 10時35分或之後於外加會場進行。抽籤結果將會顯示於外加會場的電視屏幕或以其他賣方認為合適之方式於外加會場公布。登記人將不獲另行通知抽籤結果。
- 2.6. Balloting for First Round Selection will take place first. The First Round Selection Registrants shall proceed to select the specified residential properties which are still available at the time of selection in the order of priority allocated to the Registrations of Intent of First Round Selection according to the result of the balloting and according to applicable requirements of selection of that Round of Selection set out in paragraph 2.1 above, subject to the following terms:

首先進行第一輪揀樓的抽籤程序。第一輪揀樓登記人根據抽籤結果分配予各第一輪揀樓購樓意向登記之順序及於上文2.1段所列之該揀樓輪次適用之揀樓規定 揀選當時仍可供選擇的指明住宅物業,惟受以下條款限制:

- (a) Where the same registrant submits two valid Registrations of Intent, the Registration of Intent among those two Registrations of Intent which has a lower priority of selection of specified residential properties according to the balloting result will be deemed cancelled and no specified residential property can be selected in respect thereof.
  - 當同一登記人遞交兩份有效的購樓意向登記,該兩份購樓意向登記中按抽籤結果揀選指明住宅物業之優先次序較後者將被視作取消,該登記人不可就該購樓意向登記揀選指明住宅物業。
- (b) When a registrant is, for whatever reason, not able to make the selection as aforesaid, that registrant will cease to be eligible to select any specified residential property in respect of that Registration of Intent. 若登記人因任何原因未能作出上文所述揀選,該登記人即失去就該購樓意向登記揀選任何指明住宅物業之資格。
- (c) Where a registrant under First Round Selection selects any specified residential property(ies) in respect of a Registration of Intent: 當登記人於第一輪揀樓中就一份購樓意向登記揀選任何指明住宅物業:
  - (i) The purchaser under the preliminary agreement for sale and purchase of

at least one specified residential property shall only be: 至少一個指明住宅物業之臨時買賣合約下之買方只可以是:

- (A) the registrant; or 該登記人;或
- (B) the registrant together with one or more "Family Member" (see below) of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to add as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人即場向賣方要求加入作為聯名買方之該登記人之一位或多位「親屬」(見下文)。
- (ii) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale and purchase of the other specified residential property(ies) may be: 其他指明住宅物業之臨時買賣合約下之買方可以是:
  - (A) the registrant or any one or more persons comprising that registrant; or 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士;或
  - (B) One or more "Family Member" of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to name as purchaser(s); or 該登記人即場向賣方要求指定為買方之該登記人之一位或多位「親屬」; 或
  - (C) the registrant or any one or more persons comprising that registrant together with one or more "Family Member" of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to add as joint purchaser(s). 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士連同該登記人即場向賣方要求加入作為聯名買方之該登記人之一位或多位「親屬」。
- 2.7. Balloting for Second Round Selection will take place after balloting of First Round Selection. The registrants (excluding the First Round Selection Registrants) shall proceed to select the specified residential properties which are still available at the time of selection in the order of priority allocated to the Registrations of Intent of Second Round Selection according to the result of balloting and according to applicable requirements of selection of that Round of Selection as set out in paragraph 2.1 above, subject to the following terms: 第一輪揀樓的抽籤程序完成後進行第二輪揀樓的抽籤程序。登記人(第一輪揀樓登記人除外)根據抽籤結果分配予各第二輪揀樓購樓意向登記之順序及於上文 2.1 段所列之該揀樓輪次適用之揀樓規定揀選當時仍可供揀選的指明住宅物業,惟受以下條款限制:
  - (a) Where the same registrant submits two valid Registrations of Intent, the Registration of Intent among those two Registrations of Intent which has a lower priority of selection of specified residential properties according to the balloting result will be deemed cancelled and no specified residential property can be selected in respect thereof.
    - 當同一登記人遞交兩份有效的購樓意向登記,該兩份購樓意向登記中按抽籤結果揀選指明住宅物業之優先次序較後者將被視作取消,該登記人不可就該購樓意向登記揀選指明住宅物業。
  - (b) When a registrant is, for whatever reason, not able to make the selection as aforesaid, that registrant will cease to be eligible to select any specified residential property in

respect of that Registration of Intent. 若登記人因任何原因未能作出上文所述選,該登記人即失去就該購樓意向登 記揀選任何指明住宅物業之資格。

- (c) Where a registrant under Second Round Selection selects any specified residential property(ies) in respect of a Registration of Intent: 當登記人於第二輪揀樓中就一份購樓意向登記揀選任何指明住宅物業:
  - (i) The purchaser under the preliminary agreement for sale and purchase of at least one specified residential property shall only be: 至少一個指明住宅物業之臨時買賣合約下之買方只可以是:
    - (A) the registrant; or 該登記人;或
    - (B) the registrant together with one or more "Family Member" of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to add as joint purchaser(s). 該登記人連同該登記人即場向賣方要求加入作為聯名買方之該登記人之一位或多位「親屬」。
  - (ii) The purchaser(s) under the preliminary agreement for sale and purchaser of the other specified residential property(ies) may be: 其他指明住宅物業之臨時買賣合約下之買方可以是:
    - (A) the registrant or any one or more persons comprising that registrant; or 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士;或
    - (B) One or more "Family Member" of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to name as purchaser(s); or 該登記人即場向賣方要求指定為買方之該登記人之一位或多位「親屬」; 或
    - (C) the registrant or any one or more persons comprising that registrant together with one or more "Family Member" of that registrant whom that registrant requests the Vendor on spot to add as joint purchaser(s). 該登記人或一位或多位組成該登記人之人士連同該登記人即場向賣方要求加入作為聯名買方之該登記人之一位或多位「親屬」。
- 2.8. The following terms apply to the selection of specified residential properties under the procedures above:

以下條款適用於上述揀選指明住宅物業之程序:

(a) The cashiers' order(s) submitted with the Registration of Intent will be encashed to settle part of the preliminary deposit(s) of the specified residential property(ies) purchased (the balance to be paid by cheque(s)) if the registrant shall successfully purchase one or more specified residential properties. If the number of specified residential properties a registrant purchases is more than the number of cashiers' order(s) submitted, the registrant shall submit on spot one cashiers' order (of the same payee and amount as a cashiers' order(s) submitted with the Registration of Intent) in respect of each such extra specified residential property to settle part of the preliminary deposit of that extra specified residential property (the balance to be paid

by cheque(s)).

如登記人成功購入一個或以上的指明住宅物業,隨購樓意向登記附上的銀行本票將兌現以支付所購入指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付)。倘登記人購入的指明住宅物業數目多於其所遞交之銀行本票數目,登記人須就每一超出之指明住宅物業即場補交一張銀行本票(抬頭人及金額與隨購樓意向登記附上之本票相同)以支付該超出之指明住宅物業的部份臨時訂金(餘款以支票支付)。

- (b) "Family Member" of a registrant means a spouse, parent, child, parent-in-law, child-in-law, grandparent, grandchild, sibling, parent's sibling, cousin, nephew or niece of that registrant or any individual comprising that registrant Provided That the registrant has provided relevant supporting documents to the satisfaction of the Vendor to prove the relationship.

  —登記人之「親屬」指該登記人或組成該登記人之任何個人之配偶、父母、子女、岳丈母、翁姑、女婿、媳婦、祖父母或外祖父母、孫子女或外孫子女、
  - 一登記人之「**親屬**」指該登記人或組成該登記人之任何個人之配偶、父母、 子女、岳丈母、翁姑、女婿、媳婦、祖父母或外祖父母、孫子女或外孫子女、 兄弟姊妹、伯叔父、舅父、姑母、姨母、堂兄弟、堂姊妹、表兄弟、表姊妹、 侄、甥、侄女或甥女,惟該登記人必須已出示令賣方滿意之有效證明文件證 明親屬關係。
- 2.9. Interested persons may call 3157 3388 (Hotline for the Phase of the Development) or visit <www.grandjete.hk> (the "**Designated Website**") for details of submitting Registration of Intent. The manner for the submission of the Registration of Intent and the documents and materials required, etc. are specified in the Designated Website. Please refer to the Designated Website for details. The order of the submission of a Registration of Intent will not have any impact on the order of priority for selecting the specified residential properties. Generally:
  - 有意認購的人士可致電發展項目期數熱線 3157 3388 查詢或可在 <www.grandjete.hk> (「**指定網站**」)查閱遞交購樓意向登記之詳情。遞交購樓意向 登記之方式及所需文件及材料等於指定網站中有所說明。詳情請參閱指定網站。遞 交購樓意向登記次序不會影響揀選指明住宅物業的優先次序。概括而言:
  - (a) Interested persons shall submit a Registration of Intent via < https://registration.ckah.com.hk/grandjete > (the "Registration Website") and follow the procedures specified therein. The submission of online Registration of Intent has commenced on 26 June 2022. The closing time for submission of the online Registration of Intent will be 5 p.m. on 1 July 2022 (the "Closing Time"). Registrants must submit the Registration of Intent online before the Closing Time. Late submission will not be accepted. The Vendor shall not be responsible to anyone being unable to complete the registration at the Registration Website for whatever reason (including downtime of the server or network congestion).
    - 有意認購的人士須自行透過<https://registration.ckah.com.hk/grandjete>(「登記網站」)並依據網站內的步驟遞交「購樓意向登記」。網上購樓意向登記遞交已於 2022 年 6 月 26 日開始。截止遞交網上購樓意向登記的時間為 2022 年 7 月 1 日下午 5 時正(「截止時間」)。登記人須於截止時間前於網上遞交購樓意向登記。逾期遞交將不獲受理。如因任何原因(包括伺服器問題或者網絡擠塞)任何人未能於登記網站成功完成登記,賣方無須對其負上責任。
  - (b) After successful submission of online Registration of Intent, the temporary reference number, barcode along with cashiers' order(s) and copy(ies) of identification document(s) shall be submitted to the Vendor at the designated venue during the period of (A) 1 p.m. to 8 p.m. on 26 June 2022 or (B) 11 a.m. to 8 p.m. daily from 27 June 2022 to 30 June 2022 or (C) 11 a.m. to 5 p.m. on 1 July 2022 (the "Submission")

**Period**"). One Cashiers' order shall be submitted in respect of each Registration of Intent. The amount of each cashiers' order shall be HK\$ 100,000. The cashiers' order shall be made payable to "WOO KWAN LEE & LO". After vetting by the Vendor, the registrant will receive a Confirmation of Registration of Intent. 於網上成功遞交購樓意向登記後,臨時參考編號及條碼連同銀行本票及身份證明文件副本須於(A) 2022年6月26日下午1時至晚上8時,或(B) 2022年6月27日至2022年6月30日每日上午11時至晚上8時,或(C) 2022年7月1日上午11時至下午5時期間(「**遞交期間**」)一併於指定會場遞交至賣方。須就每份購樓意向登記遞交銀行本票一張。每張銀行本票金額為港幣\$100,000。銀行本票抬頭人為「胡關李羅律師行」。經過賣方審核通過後,登記人將獲取購樓意向登記確認書。

- If a Registration of Intent under the "Information on Sales Arrangements No. 1" (c) issued by the Vendor on 21 June 2022 inclusive of revisions thereto from time to time ("SA1") has been successfully submitted under SA1 for Group B thereunder and no specified residential property has been purchased in respect of that Registration of Intent under SA1, and the unused cashiers' order(s) accompanying that Registration of Intent has/have not been collected by the registrant, that Registration of Intent will be deemed to have been submitted under the foregoing of this paragraph 2.9 (a "Deemed Submission"). The registrant holding that Registration of Intent is not required to complete registration again under the foregoing of this paragraph 2.9. For the avoidance of doubt, paragraph 2.9(d) below shall apply to a Deemed Submission, and a Deemed Submission is subject to the restrictions under paragraph 2.9(d) below. 如一購樓意向登記於賣方在2022年6月21日發出的「銷售安排資料第1號」連同 其不時修改(「**第1號銷售安排**」)下就第1號銷售安排中 B 組獲成功遞交, 而並無任何指明住宅物業在第1號銷售安排下就該購樓意向登記被購買,且隨 附於該購樓意向登記的未使用的本票未被登記人取回,該購樓意向登記將被 視作已按本第2.9段前文就本銷售安排下遞交(「被視作已作出之遞交」)。 持有該購樓意向登記的登記人無須按照本第2.9段前文再進行登記。為免生 疑,下文第2.9(d)段適用於被視作已作出之遞交,而被視作已作出之遞交受下 文第2.9(d)段之規定限制。
- (d) Number of Registrations of Intent that may be submitted: 可遞交購樓意向登記之數目:
  - (i) Not more than two Registrations of Intent applicable to these Sales Arrangements can be submitted by the same registrant (who must be the same person or same combination of persons).

    同一登記人(同一登記人必須為同一人或同一批人士之組合)只可遞交不多於兩份適用於本銷售安排之購樓意向登記。
  - (ii) If under a Registration of Intent a person is the registrant in his/her sole name, that person may not be included as one of the persons comprising a registrant under another Registration of Intent in joint name with any other person. If under a Registration of Intent a person is one of the persons comprising a registrant in joint name, that person may not be one of the persons comprising a registrant under another Registration of Intent in joint name with any other person or different combination of other persons, and may also not be a registrant in his/her sole name under another Registration of Intent. 如一名人士為一份購樓意向登記下以個人名義登記之登記人,該人士不得於另一份購樓意向登記下與任何人以聯名名義組成登記人。如一名人

士在一份購樓意向登記下與任何人以聯名名義作為登記人,該人士不得

於另一份購樓意向登記下與其他人士或其他組合之人士以聯名名義組成登記人,亦不得於另一份購樓意向登記以個人名義作為登記人。

(iii) Extra submission of Registration of Intent shall be considered invalid in which respect the Vendor shall have the final decision and such decision shall be binding on the registrants.

多出的購樓意向登記將被視為無效,賣方對此有最終決定權,該等決定對登記人有約束力。

For the purpose of illustration, (1) if a person X has submitted a Registration of Intent in his/her sole name, that person X cannot submit another Registration of Intent in joint name with another person Y. However, that person X may, in his/her sole name, submit at most one other Registration of Intent; and (2) if a person X has submitted a Registration of Intent in joint name with another person Y, that person X cannot submit another Registration of Intent in his/her sole name or in joint name with a third person Z or in joint name with person Y and person Z. However, that person X may, in joint name with that person Y, submit at most one other Registration of Intent. The examples given above are for illustration only and not an exhaustive list. 舉例說明:(1) 如 X 君以個人名義遞交一份購樓意向登記,X 君不得再與 Y 君以聯名名義遞交購樓意向登記,X 君不得再與 Y 君以聯名名義遞交購樓意向登記,X 君不得再以個人名義或與 Z 君以聯名名義或與 Y 君及 Z 君以聯名名義遞交購樓意向登記, K 君不得再以個人名義或與 Z 君以聯名名義或與 Y 君及 Z 君以聯名名義遞交購樓意向登記, 上述例子僅作說明,並不代表其為全部情況。

- 2.10. After the completion of the selection of specified residential properties under the procedures above, the sale of any remaining specified residential properties will be on a first come first served basis. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the Time of the Sale on the date concerned. 完成上述程序中之指明住宅物業之揀選後,尚餘之指明住宅物業將以先到先得形式發售。賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。
- 2.11. The Vendor also reserves its right to adjust the time of any balloting in accordance with the progress of confirmation and verification of identities of registrants or carrying out other procedures. Registrants will not be separately notified of any such adjustment. 賣方保留權利因應確認和核實登記人身份和其他程序之進度調整任何抽籤時間。 登記人將不獲另行通知任何有關調整。
- 3. On the day following the First Date of Sale and thereafter: 出售首日翌日及之後:

First come first served basis. The Vendor does not accept any person interested in purchasing having queued up before the Time of the Sale on the date concerned. 以先到先得形式發售。賣方不接受相關日期出售時間前在場輪候之人士。

### Batch B 第 B 批次

#### Sale by Tender

Subject to "Other matters" below, different tender sales will be carried out on different Dates of the Sale. Please see Schedule for details. Please also see details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents of the specified residential property(ies) will be

made available for collection free of charge at the following venue and period:

Venue:

8/F, Cheung Kong Center, 2 Queen's Road Central, Hong Kong

Period:

28 June 2022 :

From 3 p.m. to 6 p.m.

29 June 2022 – 29 September 2022 (Monday – Friday, except public holidays): From 11 a.m. to 1 p.m. and 2 p.m. to 6 p.m.

### 以招標方式出售

受制於下文「其他事項」,於不同出售日期進行不同招標出售。詳情請參閱附表。請參閱招標公告的細節和詳情。指明住宅物業的招標公告及其他有關招標文件可於下列地點及時段免費領取:

地點:

香港中環皇后大道中2號長江集團中心8樓

時段:

2022年6月28日:

由下午3時正至下午6時正

2022年6月29日 至 2022年9月29日 (星期一至五,公眾假期除外): 由上午 11 時正至下午 1 時正及下午 2 時正至下午 6 時正

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the above method for both **Batch A** and **Batch B**. 請參照上述**第 A 批次**及**第 B 批次**方法。

In case of any dispute, the Vendor reserves its right to allocate any specified residential properties to any interested person by any method (including balloting).

如有任何爭議,賣方保留最終決定權以任何方式(包括抽籤)自行分配任何指明住宅物業予 任何有意欲購買的人士。

#### Other matters:

其他事項:

### Batch A 第 A 批次

- The sale of the specified residential properties is subject to availability. Please note that the completion of the confirmation and verification of a registrant's identity, any order of priority in respect of the selection of specified residential properties, or the Vendor's admittance of any person to the designated venue, the additional venue or the waiting queue thereof, does not guarantee that that registrant / person will be able to purchase any specified residential property. 将提供出售的指明住宅物業售完即止。登記人獲確認和核實身份、任何揀選指明住宅物業次序或任何人土獲賣方批准進入指定會場或外加會場或獲賣方接受輪候,均不保證該登記人/人士能購得任何指明住宅物業,敬希注意。
- Collection of cashiers' order Any unused cashiers' order concerned will be available for collection at the designated venue during the period of 11 a.m. to 6 p.m. daily from 20 July 2022 to 22 July 2022. The registrant shall bring along the Confirmation of Registration of Intent and his/her/its H.K.I.D. / passport (or copy of the registrant's H.K.I.D. card(s)/passport(s) in the case of person duly authorized by the registrant) for verification for the collection procedures. 本票取回辦法 任何未使用之本票,登記人可於 2022 年 7 月 20 日 至 2022 年 7 月 22 日上午 11 時至下午 6 時期間來臨指定會場取回。登記人須攜同其購樓意向登記確認書及其香港身份證/護照(或,如由登記人之適當獲授權人士取回,登記人之香港身份證/護照之副本)以便核實。
- If (i) Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning Signal is in (c) effect in Hong Kong at any time between the hours of 7 a.m. and 11 p.m.; or (ii) where the Vendor considers that there being an event affecting the safety, order or public health in the designated venue and/or additional venue and/or the vicinity of any of foregoing; or (iii) the Hong Kong Government has imposed any restriction or issued any order relating to Coronavirus Disease 2019 ("COVID-19") which requires people (except for exempted persons) in Hong Kong or any part thereof to stay indoor (such as stay-at-home, movement control or lockdown order) and/or requires the closure of the designated venue and/or additional venue on any day on which the cashier order and copy(ies) of identification documents may be submitted or on a Date of Sale, then, for the safety of the registrants and the maintenance of order at the designated venue and/or additional venue or for the compliance of the aforesaid restriction or order relating to COVID-19, the Vendor reserves its absolute right to change, postpone, extend or modify the date, time, period, deadline and/or place of the submission of Registration(s) of Intent, cashier order(s) and copy(ies) of identification document(s) and/or of the balloting and/or the Attendance Registration Period and/or selection of specified residential properties and/or the Date of Sale to such other date, time, period, deadline or place as the Vendor may consider appropriate. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the Designated Website. Registrants will not be separately notified of the same. The Vendor reserves the right to reject the entry of any person (whether such person is a registrant or not) into the designated venue and/or additional venue. The Vendor's decision in this regard shall be final and binding on all persons.

如在任何可遞交銀行本票及身份證明文件副本的日子或在某出售日期: (i)上午 7 時至晚上 11 時的任何時間內,八號或更高熱帶氣旋警告信號或黑色暴雨警告信號在香港生效;或(ii)賣方認為發生影響指定會場及/或外加會場及/或其附近之安全、秩序或公共衛生之事件;或(ii)香港政府已就 2019 冠狀病毒病(「COVID-19」)而施加任何限制或發出任何命令,要求在香港或其任何部分的人士(獲豁免人士除外)留在室內(例如居家、活動管制或禁足令)及/或要求關閉指定會場及/或外加會場時,為保障登記人的安全及維持指定會場及/或外加會場秩序或為遵守上述與 COVID-19 相關的限制或命令,賣方保留絕

對權力改變、延後、延長或改動遞交購樓意向登記、銀行本票及身份證明文件副本及/或抽籤及/或「報到時段」及/或揀選指明住宅物業及/或出售日期的日期、時間、期間、期限及/或地點至賣方認為合適的日期、時間、期間、期限或地點。賣方會將安排的詳情於指定網站公布,登記人將不獲另行通知。賣方保留權利拒絕任何人士(不論其是否登記人)進入指定會場及/或外加會場。賣方此方面所作的決定為最終決定,對所有人士具有約束力。

### Batch B 第 B 批次

- (a) The Vendor has the absolute right to accept or reject any offer for the purchase of any specified residential property. Although a specified residential property may be available for tender on a Date of the Sale, it may become unavailable during that Date of the Sale because the Vendor may accept a previous tender for that specified residential property within 21 days after the close of such previous tender exercise. In such event, the Vendor will reject other offer(s) for that specified residential property.
  - 賣方有絕對權利接受或拒絕任何認購任何指明住宅物業之要約。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然進行招標,由於賣方可能會在先前的招標程序完結後的21天內接納該指明住宅物業先前的投標書,使該指明住宅物業於該出售日期內變為不再可供出售。在此情況下,賣方會拒絕認購該指明住宅物業之其他要約。
- (b) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property(ies). The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property(ies) at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to change the closing date(s) and/or time of the tender(s) from time to time by amending the Sales Arrangements. 賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利透過修改銷售安排不時更改招標截止日期及/或時間。
- (c) The tender sale of a specified residential property is subject to availability. Where the Vendor has accepted the tender for a specified residential property, no tender sale of that specified residential property will be carried out on the subsequent Date(s) of the Sale. Persons interested in submitting tenders for the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a Date of Sale.
  - 招標出售的指明住宅物業售完即止。當賣方已接納一指明住宅物業之投標書,其後之出售日期該指明住宅物業將不再進行招標。有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。

In the event of any discrepancy between the English and Chinese versions of these Sales Arrangements, the English version shall prevail.

倘若本銷售安排中英文版本有異,以英文版本為準。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本於以下地點可供公衆免費領取:

Shops 301, 301A at Level 3, Victoria Mall, 188 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon 九龍尖沙咀廣東道 188 號港景匯商場 L3-301, 301A 舖

Level 9 of Fortune Metropolis, 6 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon 九龍紅磡都會道 6 號置富都會 9 樓 (Applicable to the First Date of Sale only) (只適用於出售首日)

Date of Issue (發出日期): 28/6/2022

# Schedule

# 附表

	Date of the Sale 出售日期	Commencement time of tender 招標開始時間	Closing time of tender 招標截止時間
SA2-1	2/7/2022	10:00 a.m. on the Date of the Sale 出售當日上午 10時	11:00 a.m. on the Date of the Sale 出售當日 上午 11 時
SA2-2	4/7/2022	四日田口工 1010	
SA2-3	5/7/2022		
SA2-4	6/7/2022		
SA2-5	7/7/2022		
SA2-6	8/7/2022		
SA2-7	11/7/2022		
SA2-8	12/7/2022		
SA2-9	13/7/2022		
SA2-10	14/7/2022		
SA2-11	15/7/2022		
SA2-12	18/7/2022		
SA2-13	19/7/2022		
SA2-14	20/7/2022	10:00 a.m. on the relevant Date of the Sale	4:00 p.m. on the relevant Date of the Sale
SA2-15	21/7/2022	相關出售日期 上午 10 時	相關出售日期下午4時
SA2-16	22/7/2022		
SA2-17	25/7/2022		
SA2-18	26/7/2022		
SA2-19	27/7/2022		
SA2-20	28/7/2022		
SA2-21	29/7/2022		
SA2-22	1/8/2022		
SA2-23	2/8/2022		
SA2-24	3/8/2022		
SA2-25	4/8/2022		
SA2-26	5/8/2022		
SA2-27	8/8/2022		

# Schedule 附表

	Date of the Sale 出售日期	Commencement time of tender 招標開始時間	Closing time of tender 招標截止時間
SA2-28	9/8/2022		
SA2-29	10/8/2022		
SA2-30	11/8/2022		
SA2-31	12/8/2022		
SA2-32	15/8/2022		
SA2-33	16/8/2022		
SA2-34	17/8/2022		
SA2-35	18/8/2022		
SA2-36	19/8/2022		4:00 p.m. on the relevant Date of the Sale 相關出售日期下午 4時
SA2-37	22/8/2022		
SA2-38	23/8/2022		
SA2-39	24/8/2022		
SA2-40	25/8/2022	10:00 a.m. on the	
SA2-41	26/8/2022	relevant Date of the Sale 相關出售日期 上午 10 時	
SA2-42	29/8/2022		
SA2-43	30/8/2022		
SA2-44	31/8/2022		
SA2-45	1/9/2022		
SA2-46	2/9/2022		
SA2-47	5/9/2022		
SA2-48	6/9/2022		
SA2-49	7/9/2022		
SA2-50	8/9/2022		
SA2-51	9/9/2022		
SA2-52	13/9/2022		
SA2-53	14/9/2022		
SA2-54	15/9/2022		

## Schedule

# 附表

	Date of the Sale 出售日期	Commencement time of tender 招標開始時間	Closing time of tender 招標截止時間
SA2-55	16/9/2022		
SA2-56	19/9/2022		4:00 p.m. on the relevant Date of the Sale
SA2-57	20/9/2022		
SA2-58	21/9/2022	10:00 a.m. on the relevant Date of the Sale 相關出售日期 上午 10時	
SA2-59	22/9/2022		
SA2-60	23/9/2022		
SA2-61	26/9/2022		相關出售日期下午4時
SA2-62	27/9/2022		
SA2-63	28/9/2022		
SA2-64	29/9/2022		
SA2-65	30/9/2022		